

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA  
GENERAL



CONSEJO  
DE SEGURIDAD

Distr.  
GENERAL

A/34/325  
S/13401

19 Junio 1979  
ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo cuarto período de sesiones

Tema 46 de la lista preliminar\*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL  
FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 19 de junio de 1979 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
Kampuchea Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de enviarle adjunto a ésta, para su información, un editorial de La Voz de Kampuchea Democrática titulado "Dediquémonos a los trabajos de la producción durante esta estación de las lluvias".

Le agradeceré que tenga a bien distribuir este texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 46 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) CHAN Youran  
Representante Permanente interino  
de Kampuchea Democrática

\* A/34/50.

ANEXO

Editorial de "La Voz de Kampuchea Democrática" titulado  
"Dediquémonos a los trabajos de la producción durante  
esta estación de las lluvias"

Las lluvias comienzan ahora a caer en todas las zonas de Kampuchea. Es el comienzo de la estación de labranza de los campos y arrozales. Pero este año tenemos que hacer frente a ciertos obstáculos y dificultades debido a las campañas de arrasamiento y destrucción de los agresores vietnamitas. Ellos quieren impedir que nuestra población atienda sus cultivos y hacerle pasar hambre, para que no tenga más fuerzas para combatirlo. De esta forma podrían apoderarse de la totalidad de Kampuchea. Pero nuestro pueblo no se queda con los brazos cruzados ante esta situación. No permite ni permitirá que el enemigo vietnamita conduzca a su antojo campañas de arrasamiento y destrucción. No aceptará morir de hambre como quieren los agresores vietnamitas. Nuestro pueblo, para superar todos estos obstáculos y dificultades, lucha por eliminar los efectivos del enemigo y trabaja al máximo en la producción.

Respecto de la producción tenemos dos orientaciones para esta estación de las lluvias:

1. El cultivo de los campos;
2. El cultivo de los arrozales.

1. Cultivo de los campos

Para economizar fuerzas y tiempo, donde existan ya antiguos campos labrados no es necesario roturar demasiado las tierras nuevas. Debemos desbrozar estos campos viejos para realizar todos los cultivos posibles. Entre los cultivos de los campos, el principal es el del arroz precoz. Se debe segar este arroz en julio o a comienzos de agosto. Donde escaseen las semillas de arroz precoz debemos cultivar el maíz. Pero nos debemos esforzar por cultivar al máximo el arroz de secano. Después de la cosecha del arroz debemos iniciar el cultivo de la mandioca, puesto que la mandioca puede plantarse hasta los meses de julio y agosto. Además de los cultivos de arroz, maíz y mandioca, debemos plantar también bananos y otros cultivos secundarios de huerta, como las batatas dulces, los frijoles, el sésamo y las legumbres.

2. Cultivo del arroz

Donde podamos cultivar el arroz, debemos hacerlo al máximo. En los arrozales de tierras altas debemos plantar arroz precoz para economizar los esfuerzos de producción. En los arrozales de las tierras bajas debemos realizar el cultivo normal del arroz.

A/34/325  
S/13401  
Español  
Anexo  
Página 2

Este año ciertamente encontraremos dificultades debidas a las campañas de arrasamiento y destrucción del enemigo vietnamita agresor, campañas que nos han causado graves pérdidas en materia de ganado, semillas y medios de producción. Pero tenemos la posibilidad de cultivar el arroz y los campos. Durante la actual estación de las lluvias en todas las bases del país movilizamos todas nuestras fuerzas y toda nuestra población para realizar todos los cultivos de huerta que sean posibles. Al mismo tiempo, debemos cuidar y defender nuestros cultivos de los campos y arrozales para impedir que el enemigo vietnamita los destruya, desarrollando e intensificando nuestras actividades guerrilleras para destruir los efectivos de los agresores, cortar sus vías de reaprovisionamiento y de comunicaciones, etc. Cuando llegue el momento de la cosecha debemos tomar medidas eficaces para almacenar, esconder y proteger bien nuestra producción, ponerla a salvo de los saqueos y destrucciones del enemigo, para cubrir nuestras necesidades y mantenernos al frente, en todas las circunstancias, como dueños de la situación.

Para llevar a buen término una guerra de larga duración y aniquilar al agresor vietnamita es necesario disponer de suficientes víveres. La tarea de la producción es, por lo tanto, una tarea de aniquilación del enemigo vietnamita agresor hasta lograr la victoria total.

